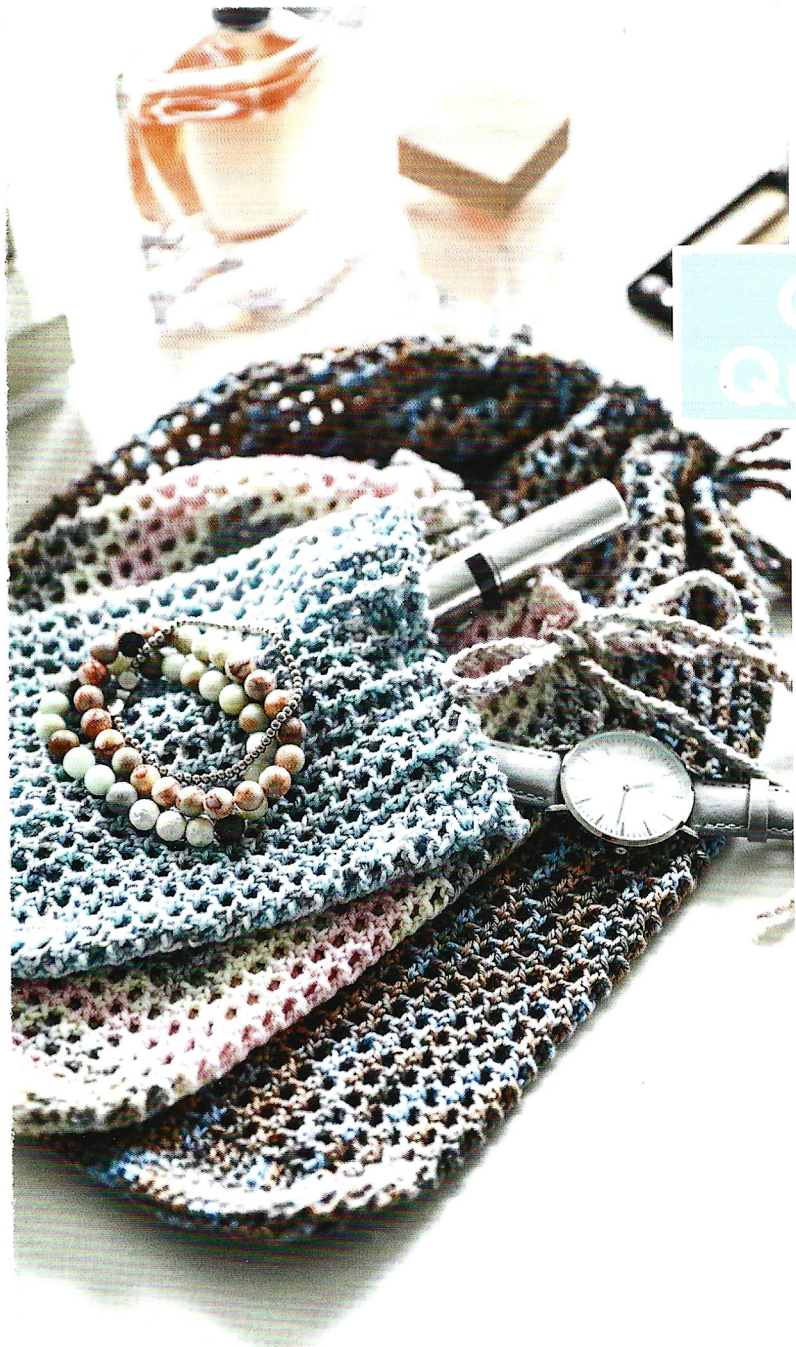




gründl

Cotton Quick print

Du brauchst:
You need:
Vous avez besoin :

klein:
small:
petite :

1x



mittel:
medium:
moyenne :

2x



groß:
large:
grande :

3x



+ 
2,5 - 3,5

Geschenkbeutel in drei Größen | Gift Bag in
3 Sizes | Pochette-cadeau en 3 tailles

Häkel-Anleitung | crochet pattern | instructions à crocheter

DE

GESCHENKBEUTEL IN 3 GRÖSSEN

Qualität:

Cotton Quick print (Gründl)
100 % Baumwolle (mercerisiert, gasiert, gekämmt)
50 g / 125 m

Größe:

Geschenk-Beutel klein:

Boden ca. 10 cm x 2 cm, Beutel (flach liegend gemessen) ca. 12 cm x 19 cm

Geschenk-Beutel mittel:

Boden ca. 15 cm x 3 cm, Beutel (flach liegend gemessen) ca. 18 cm x 27 cm

Geschenkbeutel groß:

Boden ca. 20 cm x 4 cm, Beutel (flach liegend gemessen) ca. 24 cm x 34 cm

Verbrauch:

Geschenk-Beutel klein: ca. 50 g

Geschenk-Beutel mittel: ca. 100 g

Geschenkbeutel groß: ca. 150 g

Nadelstärke: Häkelnadel 2,5 - 3,5

Muster:

fM in R gehäkelt:

jede R fM beginnt mit 1 WLM als Ersatz für die 1. fM

fM in Rd. gehäkelt:

jede Rd. fM beginnt mit 1 LM als Ersatz für die 1. fM und endet mit 1 KM in die Anfangs-LM

Stb. in Rd. gehäkelt:

jede Rd. Stb. beginnt mit 2 LM als Ersatz für das 1. Stb. und endet mit 1 KM in die 2. Ersatz-LM des Rundenbeginns

Netzmuster in Rd. gehäkelt: (Maschenzahl teilbar durch 2)

2 LM als Ersatz für das 1. Stb., * 1 M der Vorrd. mit 1 LM übergehen, 1 Stb., ab * stets wdh., enden mit 1 LM, dabei die letzte M der Vorrd. übergehen und 1 KM in die 2. Ersatz-LM des Rundenbeginns.

Maschenprobe:

Netzmuster: 26 M x 13 Rd. = 10 cm x 10 cm

fM: 24 M x 28 R = 10 cm x 10 cm

Anleitung:

Die Angaben für den kleinen Geschenk-Beutel stehen jeweils vor der Klammer, abweichende Angaben für den mittleren und großen Geschenk-Beutel stehen in Klammern.

Für den Boden ein Rechteck wie folgt häkeln: 24 (36 - 50) LM und 1 WLM anschlagen und 6 (8 - 10) R fM häkeln, dabei die 1. fM in die 3. LM ab Nadel häkeln. Gleich im Anschluss für die Netz- bzw. Beutelwand wie folgt weiterhäkeln: Um den Boden herum, beginnend an der linken oberen Ecke Stb. in Rd. häkeln, dabei in die kurzen Seiten je 5 (7 - 9) Stb., in jede Ecke (= jeweils die 1. und letzte M der Längsseiten) je 3 Stb. und an den Längsseiten des Bodens je 22 (34 - 48) Stb. häkeln (= 66 (94 - 126) M). Dann ca. 18 (25 - 32) cm (= 23 (32 - 41) Rd.) im Netzmuster arbeiten.

Fertigstellung:

Noch 1 Rd. Krebsmaschen (= fM von links nach rechts gehäkelt) häkeln. Die Krebsmaschen locker und nur um jede 2. M häkeln, d. h. nur um die LM der Vorrd. arbeiten, die Stb. bleiben unbehäkelt. Durch die vorletzte Netzmusterreihe eine LM-Kordel, mit doppeltem Faden gehäkelt, Länge ca. 60 (70 - 80) cm ziehen.

EN

GIFT BAG IN 3 SIZES

Quality:

Cotton Quick print from Gründl
100 % Cotton (mercerised, gassed, combed)
50 g / 125 m

Size:

Small Gift Bag:

Bottom approx. 10 cm x 2 cm, bag (meas laying flat) approx. 12 cm x 19 cm

Medium Gift Bag:

Bottom approx. 15 cm x 3 cm, bag (meas laying flat) approx. 18 cm x 27 cm

Large Gift Bag:

Bottom approx. 20 cm x 4 cm, bag (meas laying flat) approx. 24 cm x 34 cm

Usage:

Small Gift Bag: approx. 50 g

Medium Gift Bag: approx. 100 g

Large Gift Bag: approx. 150 g

Needles: 1 crochet hook in size 2,5 - 3,5 mm or size needed to achieve given tension.

Stitch Pattern:

Double crochet worked in rows:

every double crochet row begins with 1tch as repl for the 1st dc.

Double crochet worked in rnds:

every double crochet rnd begins with 1 ch as repl for the 1st dc and ends with 1 sl st worked into the beg ch of the rnd.

Treble worked in rnds:

every treble rnd begins with 2 ch as repl for the 1st tr and ends with 1 sl st worked into the 2nd repl ch from the beg of the rnd.

Net pattern worked in rnds: (amount of sts multiple of 2)

ch 2 as repl for the 1st tr, * ch1, sk1, 1tr, rep from * and end rnd with ch1, sk the last st of the previous rnd and work 1 sl st into the 2nd repl ch from the beg of the rnd.

Tension:

Net pattern: 26 sts and 13 rnds. to 10 cm meas over net pattern

Double crochet: 24 sts and 28 rows to 10 cm meas over double crochet

Instructions:

The instructions given are for the small gift bag. Changes for medium and large sizes are given in brackets. If only one number is shown, this applies to all sizes.

For the bottom work a rectangle as foll:
ch 24 [36 - 50] and 1 tch then work 6 [8 - 10] rows in dc starting with the first dc worked into the 3rd ch from hook. Then cont to work the sides of the bag: starting at the left upper corner of the rectangle, dc around the edges of the bottom, along each short edge dc 5 [7 - 9], dc 3 into each corner (= the first and last sts on each long edge) and dc 22 [34 - 48] (= 66 [94 - 126] sts). Then work 18 [25 - 32] cm (= 23 [32 - 41] rnds) in net pattern.

Finishing:

Work 1 rnd crab stitch (rev dc from left to right) along the top edge. Work the crab sts loosely and only into every 2nd st, that means to work each sts only into the ch of the prev rnd and the dcs are left unworked. Weave in ends.

Used yarn doubled make a chain approx. 60 [70 - 80] cm long and thread through the 2nd to last rnd at the top of the net pattern.

FR

POCHETTE-CADEAU EN 3 TAILLES

Qualité :

Cotton Quick print (fil Gründl)
100 % coton (mercerisé, gazé, peigné)
50 g / 125 m

Dimensions :

Petite pochette :

Fond environ 10 cm x 2 cm, pochette (mesurée à plat) environ 12 cm x 19 cm

Moyenne pochette :

Fond environ 15 cm x 3 cm, pochette (mesurée à plat) environ 18 cm x 27 cm

Grande pochette :

Fond environ 20 cm x 4 cm, pochette (mesurée à plat) environ 24 cm x 34 cm

Quantités nécessaires :

Petite pochette : environ 50 g

Moyenne pochette : environ 100 g

Grande pochette : environ 150 g

Crochet : n° 2 ½ à 3 ½

Points :

m. s. en rgs :

chaque rg commence par 1 m. en l'air pour tourner en guise de 1e m. s.

m. s. en rond :

chaque t. commence par 1 m. en l'air pour tourner en guise de 1e m. s. et se term. par 1 m. c. dans la m. en l'air du début du t.

B en rond :

chaque t. commence par 2 m. en l'air pour tourner en guise de 1e B et se term. par 1 m. c. dans la 2e m. en l'air du début du t.

Point de filet en rond : (nombre de m. pair)

2 m. en l'air pour tourner en guise de 1e B, *

1 m. en l'air, sauter 1 m., 1 B, rép. à partir de *,

term. par 1 m. en l'air, sauter la dernière m. du t. précédent et croch. 1 m. c. dans la 2e m. en l'air du début du t.

Échantillon :

Point de filet : 26 m. x 13 t. = 10 cm x 10 cm

m. s. : 24 m. x 28 rgs = 10 cm x 10 cm

Instructions :

Les indications pour la petite pochette figurent avant la parenthèse, les indications pour la pochette moyenne et la grande pochette figurent entre parenthèses.

Pour le fond, croch. un rectangle comme suit : sur une chaînette de 24 (36 - 50) m. en l'air + 1 m. en l'air pour tourner, croch. 6 (8 - 10) rgs en m. s. en croch. la 1e m. s. dans la 3e m. en l'air à partir du crochet. Tout de suite après, croch. les côtés de la pochette en pt de filet comme suit : autour du fond, en commençant au coin supérieur gauche, croch. en B en rond en croch. 5 (7 - 9) B sur chaque petit côté, 3 B dans chaque angle (= c.-à-d. dans la 1e et la dernière m. des longs côtés) et 22 (34 - 48) B sur chaque long côté (= 66 (94 - 126) m.). Croch. environ 18 (25 - 32) cm (= 23 (32 - 41) t.) en pt de filet.

Finitions :

Croch. encore 1 t. en pt d'écrevisse (= m. s. crochétées de gauche à droite). Croch. ce pt d'écrevisse seulement en piquant seulement dans 1 m. sur 2, c.-à-d. seulement sous les m. en l'air du t. précédent, sans croch. sur les B. Réaliser une cordelière formée de m. en l'air d'environ 60 (70 - 80) cm et la passer dans l'avant-dernier t. du pt de filet.

DE

Maschenprobe:

Um mit den Modellmaßen übereinzustimmen, muss vor Beginn eine Maschenprobe gehäkelt werden. Diese mit der in der Anleitung angegebenen Maschenprobe vergleichen und evtl. die Nadelstärke ändern. Nur dann entsprechen Maßangaben (cm), Reihen, Maschen- und Materialverbrauch.

Abkürzungen:

Rd. = Runde(n)	WLM = Wendeluftmasche(n)
R = Reihe(n)	KM = Kettmasche(n)
M = Masche(n)	wdh. = wiederholen
fM = feste Masche(n)	Vorrd. = Vorrunde(n)
Stb. = Stäbchen	
LM = Luftmasche(n)	

EN

Swatch:

To achieve the measurements in the patterns, it is very important to check your tension before starting your work. Make a swatch of at least 12 cm x 12 cm and double check the stitches and rows to make sure you have the same tension as stated in the pattern and if necessary change the needle size accordingly. This is the only way your work will be the size shown and the measurements, rows, stitches and yarn requirements will be correct.

Abbreviations:

approx. = approximate(ly)	repl = replace(ment)
beg = begin(ning)	rev dc = reverse double
ch = chain	crochet (worked
col = colour(s)	from left to right)
cont = continue	rnd(s) = round(s)
(continuously)	sk = skip (stitches of prev
dc = double crochet	row/rnd)
fol = follow(s)/ following	sl st = slip stitch
meas = measure(d)	st(s) = stitch(es)
prev = previous	tch = turning chain
rep = repeat	tr = treble

FR

Echantillon :

Pour que votre tricot ait les dimensions du modèle, il est nécessaire de crocheter un échantillon. Comparez les dimensions de votre échantillon avec celles de l'échantillon indiqué pour le modèle et si besoin, crocheter avec des aiguilles plus grosses ou plus fines. Seulement alors les dimensions, le nombre de rangs et de mailles ainsi que la quantité de fil nécessaires seront justes.

Abréviations :

B = bride(s)	rép. = répéter
croch. = crocheter /	rg(s) = rang(s)
crochetant	t. = tour(s)
m. = maille(s)	
m. c. = maille(s) coulée(s)	
m. s. = maille(s) serrée(s)	
pt = point	



Diese und weitere Anleitungen findest du unter:
further patterns can be found on:
pour plus de modèles :

www.gruendl.com

gründl

Firma Max Gründl
Ziegeleistraße 66
85055 Ingolstadt
Germany

hallo@gruendl.com
www.gruendl.com



LAISSONS-NOUS EN CONTACT
LET'S KEEP IN TOUCH
RESTONS EN CONTACT :



1000-AF-222

